2043-0392/0

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME MONUMENT DE LA FACADE AVANT DONNANT SUR LA PLACE DE BROUCKERE, DE LA FACADE ARRIERE DONNANT SUR LA RUE NEUVE 40-44, DES FACADES INTERIEURES (EN CE COMPRIS LES CARIATIDES, LA PASSERELLE, ET LES LAMPES EN FONTE), DU PAVEMENT AINSI QUE DE LA VERRIERE DE COUVERTURE, DU PASSAGE DU NORD, SIS A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE BESCHERMING ALS MONUMENT VAN DE VOORGEVEL AAN HET DE BROUCKEREPLEIN EN DE ACHTERGEVEL AAN DE NIEUWSTRAAT 40-44, VAN DE BINNENGEVELS (MET INBEGRIP VAN DE KARIATIDEN, DE LOOPBRUG EN DE GIETIJZEREN LAMPEN), DE BEVLOERING EVENALS DE GLASKAP, VAN DE "NOORDDOORGANG", GELEGEN TE BRUSSEL.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, notamment les articles 22 et 23;

Gelet op de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed, inzonderheid op de artikels 22 en 23;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 septembre 1994 ouvrant la procédure de classement comme monument de la façade avant donnant sur la place de Bouckère, de la façade arrière donnant sur la rue Neuve 40-44, des façades intérieures (en ce compris les cariatides, la passerelle, et les lampes en fonte), du pavement ainsi que de la verrière de couverture, du Passage du Nord, sis à Bruxelles;

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 8 september 1994 houdende opening van de procedure tot bescherming als monument van de voorgevel aan het de Brouckèreplein en de achtergevel aan de Nieuwstraat 40-44, van de binnengevels (met inbegrip van de kariatiden, de loopbrug en de gietijzeren lampen), de bevloering evenals de glaskap, van de "Noorddoorgang", gelegen te Brussel;

Vu l'avis du Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles émis le 4 janvier 1995;

Gelet op het advies van het College van Burgemeester en Schepenen van de Stad Brussel uitgebracht op 4 janvier 1995;

Vu l'avis de la Commission Royale des Monuments et des Sites de la Région de Bruxelles-Capitale émis le 15 février 1995;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgebracht op 15 februari 1995;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances émis le ...;

05 AVR. 1995

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën uitgebracht op ...;

Considérant que dans sa lettre du 17 novembre 1994, le propriétaire n'a pas émis d'objection quant à la proposition de classement;

Overwegende dat de eigenaar in zijn schrijven van 17 november 1994 geen bezwaar betreffende het beschermingsvoorstel heeft geuit;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions,

Op voordracht van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen,

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

A R R E T E :

B E S L U I T :

Article 1: Sont classés comme monument, en raison de leur intérêt historique et artistique précisé dans la notice annexée au présent arrêté, la façade avant donnant sur la place de Bouckère, la façade arrière donnant sur la rue Neuve 40-44, les façades intérieures (en ce compris les cariatides, la passerelle, et les lampes en fonte), le pavement ainsi que la verrière de couverture, du Passage du Nord, sis à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 2ème division, section B, 2ème feuille, parcelles n°s 359 S2, 359 R2, 359 G3, 359 P2, 359 L, 359 M, 359 N, 359 B3, 359 P, 359 C3, 359 R, 359 S, 359 T, 359 J3, 359 Z2, 359 X, 359 W2, 359 Y2, 359 A2, 359 N2, 359 A3, 359 F2, 359 G2, 359 E3, 359 T2, 359 F3, 359 V2.

Artikel 1: Worden beschermd als monument, omwille van hun historische en artistieke waarde, zoals nader bepaald in de nota bijgevoegd aan het besluit, de voorgevel aan het de Brouckèreplein en de achtergevel aan de Nieuwstraat 40-44, de binnengevels (met inbegrip van de kariatiden, de loopbrug en de gietijzeren lampen), de bevloering evenals de glaskap, van de "Noorddoorgang", gelegen te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 2de afdeling, sectie B, 2de blad, percelen nrs 359 S2, 359 R2, 359 G3, 359 P2, 359 L, 359 M, 359 N, 359 B3, 359 P, 359 C3, 359 R, 359 S, 359 T, 359 J3, 359 Z2, 359 X, 359 W2, 359 Y2, 359 A2, 359 N2, 359 A3, 359 F2, 359 G2, 359 E3, 359 T2, 359 F3, 359 V2.

Article 2: La zone de protection relative au monument décrit ci-dessus comprend les voiries, parties de voiries, ainsi que l'ensemble des parcelles ou parties de parcelles reprises dans le périmètre délimité sur le plan joint au présent arrêté.

Artikel 2: De vrijwaringszone met betrekking tot het hierboven vermelde monument betreft de wegen, gedeelten van de wegen evenals het geheel van de percelen of gedeelten van de percelen opgenomen in de omtrek, afgebakend op het plan in bijlage van dit besluit.

Article 3:
Les conditions particulières de conservation sont les suivantes :

- En cas de restauration, les devantures actuellement renouvelées devront être remplacées par des devantures correspondant au plan d'origine.

Bruxelles, le 13-4-95.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et des Monuments et Sites.

Didier GOSUIN

Artikel 3:
De bijzondere behoudsvoorwaarden zijn de volgende :

- Bij restauratie zullen de thans vernieuwde winkelpuien vervangen worden door winkelpuien beantwoordend aan het oorspronkelijk plan.

Brussel, 13-4-95.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Monumenten en Landschappen.

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME MONUMENT DE LA FACADE AVANT DONNANT SUR LA PLACE DE BROUCKERE, DE LA FACADE ARRIERE DONNANT SUR LA RUE NEUVE 40-44, DES FACADES INTERIEURES (EN CE COMPRIS LES CARIATIDES, LA PASSERELLE, ET LES LAMPES EN FONTE), DU PAVEMENT AINSI QUE DE LA VERRIERE DE COUVERTURE, DU PASSAGE DU NORD, SIS A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE BESCHERMING ALS MONUMENT VAN DE VOORGEVEL AAN HET DE BROUCKEREPLEIN EN DE ACHTERGEVEL AAN DE NIEUWSTRAAT 40-44, VAN DE BINNENGEVELS (MET INBEGRIP VAN DE KARIATIDEN, DE LOOPBRUG EN DE GIETIJZEREN LAMPEN), DE BEVLOERING EVENALS DE GLASKAP, VAN DE "NOORDDOORGANG", GELEGEN TE BRUSSEL.

DESCRIPTION SOMMAIRE ET JUSTIFICATION DE L'INTERET SELON L'ARTICLE 2 1° DE L'ORDONNANCE DU 4 MARS 1993

BEKNOPTE BESCHRIJVING EN MOTIVERING VAN HET BELANG VOLGENS ARTIKEL 2 1° VAN DE ORDONNANTIE VAN 4 MAART 1993

Vu pour être annexé à l'arrêté du ...
13/4/95

Gezien om bij het besluit van 13/4/95 gevoegd te worden.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et des Monuments et Sites.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Monumenten en Landschappen.

Didier GOSUIN

CLASSEMENT

Monument

Dénomination : Passage du Nord

Commune : Bruxelles

Adresse : Place de Brouckère - rue Neuve 40-44

Référence cadastrale : Bruxelles, 2e division, 2e feuille, section B, parcelles 359 S2, 359 R2, 359 G3, 359 P2, 359 L, 359 M, 359 N, 359 B3, 359 P, 359 C3, 359 T, 359 D3, 359 Z2, 359 X, 359 A2, 359 N2, 359 A3, 359 F2, 359 G2, 359 R, 359 T2, 359 F3, 359 V2, 359 S.

DESCRIPTION SOMMAIRE

Le Passage du Nord a été construit en 1881-1882 d'après les plans de l'architecte H. Rieck pour le "Musée et Passage du Nord".
Il se compose d'une galerie commerçante couverte avec à l'étage une série de salles.
Le Passage du Nord suit un tracé rectiligne et constitue une importante jonction entre la place de Brouckère et la rue Neuve.
La galerie est couverte par une verrière en berceau brisé dans l'axe par une bâtière. Elle est interrompue par une passerelle.
Une série de trente-deux cariatides réalisées par le sculpteur J. Bertheux et des lampes en fonte lui confèrent une très belle finition.
La façade la plus richement ornée donne sur la place de Brouckère. Elle présente trois niveaux et des avant-corps très prononcés. Sur toute la largeur de la façade, le bel étage est marqué par un balcon reposant sur de lourdes consoles. La balustrade est décorée de candélabres partiellement conservés et de putti réalisés par le sculpteur Desenfans.
Le 4ème niveau est aménagé en attique derrière une balustrade continue. L'attique est accentué par deux loggias ornées de colonnes engagées. La façade arrière, vers la rue Neuve, est plus sobre. Elle est également construite sur trois niveaux et encadrée de deux avant-corps.

JUSTIFICATION DU CLASSEMENT

Le Passage du Nord présente une valeur historique et artistique et mérite à ce titre le classement. Cette galerie est, après les Galeries Saint-Hubert, la deuxième en ordre d'importance à Bruxelles.
Dessinée par H. Rieck en 1881-1882 comme galerie de liaison entre la rue Neuve et la place de Brouckère, elle a conservé son caractère authentique. Elle est caractérisée par une très jolie décoration et des façades imposantes, déterminantes dans le paysage du centre-ville.

BESCHERMING

Monument

Benaming : Noorddoorgang

Gemeente : Brussel

Adres : De Brouckèreplein - Nieuwstraat 40-44

Kadastrale gegevens : Brussel, afdeling 2, 2de blad, sectie B, percelen 359 S2, 359 R2, 359 G3, 359 P2, 359 L, 359 M, 359 N, 359 B3, 359 P, 359 C3, 359 R, 359 S, 359 T, 359 D3, 359 Z2, 359 X, 359 A2, 359 N2, 359 A3, 359 F2, 359 G2, 359 R, 359 T2, 359 F3, 359 V2

BEKNOPTE BESCHRIJVING :

De Noorddoorgang werd in 1881-1882 gebouwd naar plannen van architect H. Rieck in opdracht van de "Musée et Passage du Nord".
Het complex bestaat uit een overdekte winkelgalerij met op de bovenverdieping een reeks zalen.
De Noorddoorgang heeft een rechtlijnig tracé en vormt een belangrijke verbinding tussen het De Brouckèreplein en de Nieuwstraat.
De galerij wordt bekroond door een tweedelige korfboogvormige glaskap en onderbroken door een loopbrug.
Zij is fraai afgewerkt door een reeks van tweeëndertig kariatiden gerealiseerd door de beeldhouwer J. Bertheux en gekrulde gietijzeren lichtarmen.
De rijk geornementeerde hoofdgevel geeft uit op het De Brouckèreplein. Deze bestaat uit drie bouwlagen en sterk uitspringend risalieten.
De bel-étage wordt gemarkeerd door een gevelbreed balkon met balustrade rustende op zware consoles met vier ten dele bewaarde kandelabers en putti eveneens van de hand van beeldhouwer A. Desenfans.
De vierde bouwlaag is opgevat als een attiek achter een doorlopende balustrade.
De attiek wordt benadrukt door twee loggia versierd met deelzuilen.
De achtergevel ter hoogte van de Nieuwstraat is soberder opgevat. Deze bestaat eveneens uit drie niveaus, geflankeerd door twee risalieten.

RECHTVAARDIGING VAN DE BESCHERMING :

De Noorddoorgang heeft een historische en artistieke waarde en dient om deze rede beschermd te worden. Deze galerij is, na de Sint-Hubertusgalerijen, de tweede belangrijkste in Brussel.
Ontworpen door H. Rieck in 1881-1882 als verbindingsgalerij tussen de Nieuwstraat en het De Brouckèreplein, heeft zij nog steeds haar authentiek karakter behouden.
Zij wordt gekenmerkt door een fraaie decoratie en imposante gevels die bepalend zijn in het stadsbeeld van de binnenstad.

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME MONUMENT DE LA FACADE AVANT DONNANT SUR LA PLACE DE BROUCKERE, DE LA FAÇADE ARRIERE DONNANT SUR LA RUE NEUVE 40-44, DES FACADES INTERIEURES (EN CE COMPRIS LES CARIATIDES, LA PASSERELLE, ET LES LAMPES EN FONTE), DU PAVEMENT AINSI QUE DE LA VERRIERE DE COUVERTURE, DU PASSAGE DU NORD, SIS A BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE BESCHERMING ALS MONUMENT VAN DE VOORGEVEL AAN HET DE BROUCKEREPLEIN EN DE ACHTERGEVEL AAN DE NIEUWSTRAAT 40-44, VAN DE BINNENGEVELS (MET INBEGRIP VAN DE KARIATIDEN, DE LOOPBRUG EN DE GIETIJZEREN LAMPEN), DE BEVLOERING EVENALS DE GLASKAP, VAN DE "NOORDDOORGANG", GELEGEN TE BRUSSEL.

DELIMITATION DE LA ZONE DE PROTECTION

AFBAKENING VAN DE VRIJWARINGSZONE

Vu pour être annexé à l'arrêté du ...
13/4/95

Gezien om bij het besluit van 13/4/95 gevoegd te worden.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

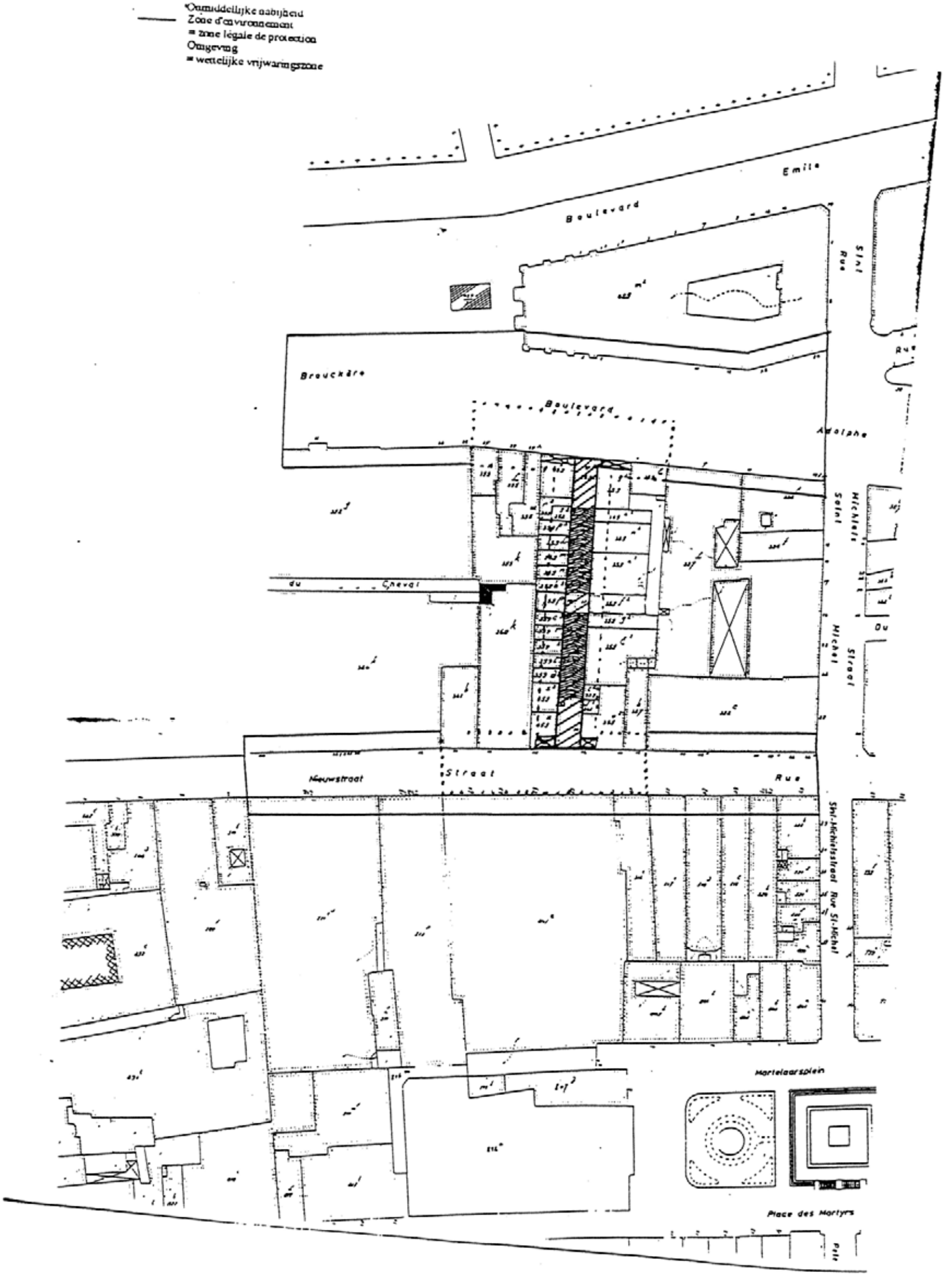
De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et des Monuments et Sites.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Monumenten en Landschappen.

Didier GOSUIN


Onmiddellijke nabijheid
Zone d'environnement
= zone légale de protection
Omgeving
= wettelijke vrijwaringszone
Emile
Boulevard
Sint
Rue
Brouckère
Boulevard
Adolphe
Sint
Michiels
du
Cheval
Du
Michel
Straat
Nieuwstraat
Straat
Rue
Sint-Michielsstraat Rue St-Michel
Martelaarsplein
Place des Martyrs